

جمعية العمل بالمحافظة خلية رعاية أسنان الأطفال في هاسن



إعلام خلية رعاية أسنان الأطفال في هاسن
بضرورة معايدة الطبيب لإجراء الفحص اللازم

إلى الوالدين الأعزاء،

لقد قمنا اليوم (_____) وفي جو من اللعب والمرح بتناول موضوع يتعلّق
بالأسنان الصحية مع طفلكم.

وقد اكتشفنا بمحض الصدفة خلال هذا اللقاء
 ضرورة فحص أسنان طفلكم لدى طبيب الأسنان.

الرجاء أخذ طفلكم إلى عيادة طبيب الأسنان للقيام بالفحص اللازم! يمكن أن
يعاني طفلكم من آلام في الأسنان.

مع فائق التحيات.

طبيبة(ة) الأسنان المتطوعة(ة)

جمعية العمل بالمحافظة
خلية رعاية أسنان الأطفال في هاسن



إعلام خلية رعاية أسنان الأطفال في هاسن
بضرورة معاينة الطبيب لإجراء الفحص اللازم

إلى الوالدين الأعزاء،

لقد قمنا اليوم (_____) وفي جو من اللعب والمرح بتناول موضوع يتعلّق
بالأسنان الصحية مع طفلكم.

وقد اكتشفنا بمحض الصدفة خلال هذا اللقاء
 ضرورة فحص أسنان طفلكم لدى طبيب الأسنان.

الرجاء أخذ طفلكم إلى عيادة طبيب الأسنان للقيام بالفحص اللازم! يمكن أن
يعاني طفلكم من آلام في الأسنان.

مع فائق التحيات.

طبيب(ة) الأسنان المتطوع(ة)

جمعية العمل بالمحافظة
خلية رعاية أسنان الأطفال في هاسن



إعلام خلية رعاية أسنان الأطفال في هاسن
بضرورة معاينة الطبيب لإجراء الفحص اللازم

إلى الوالدين الأعزاء،

لقد قمنا اليوم (_____) وفي جو من اللعب والمرح بتناول موضوع يتعلّق
بالأسنان الصحية مع طفلكم.

وقد اكتشفنا بمحض الصدفة خلال هذا اللقاء
 ضرورة فحص أسنان طفلكم لدى طبيب الأسنان.

الرجاء أخذ طفلكم إلى عيادة طبيب الأسنان للقيام بالفحص اللازم! يمكن أن
يعاني طفلكم من آلام في الأسنان.

مع فائق التحيات.

طبيب(ة) الأسنان المتطوع(ة)



**Mitteilung der hessischen Jugendzahnpflege
über einen dringenden Behandlungsbedarf**

Liebe Eltern,

wir haben heute (_____) mit Ihrem Kind im Spiel und mit viel Spaß das Thema gesunde Zähne erarbeitet.

Dabei haben wir zufällig wahrgenommen,

dass die Zähne Ihres Kindes dringend behandelt werden müssen.

Bitte suchen Sie mit Ihrem Kind umgehend eine Zahnarztpraxis auf!
Ihr Kind kann unter Zahnschmerzen leiden.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre/Ihr

Patenzahnärztin/Patenzahnarzt



**Mitteilung der hessischen Jugendzahnpflege
über einen dringenden Behandlungsbedarf**

Liebe Eltern,

wir haben heute (_____) mit Ihrem Kind im Spiel und mit viel Spaß das Thema gesunde Zähne erarbeitet.

Dabei haben wir zufällig wahrgenommen,

dass die Zähne Ihres Kindes dringend behandelt werden müssen.

Bitte suchen Sie mit Ihrem Kind umgehend eine Zahnarztpraxis auf!
Ihr Kind kann unter Zahnschmerzen leiden.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre/Ihr

Patenzahnärztin/Patenzahnarzt



**Mitteilung der hessischen Jugendzahnpflege
über einen dringenden Behandlungsbedarf**

Liebe Eltern,

wir haben heute (_____) mit Ihrem Kind im Spiel und mit viel Spaß das Thema gesunde Zähne erarbeitet.

Dabei haben wir zufällig wahrgenommen,

dass die Zähne Ihres Kindes dringend behandelt werden müssen.

Bitte suchen Sie mit Ihrem Kind umgehend eine Zahnarztpraxis auf!
Ihr Kind kann unter Zahnschmerzen leiden.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre/Ihr

Patenzahnärztin/Patenzahnarzt

State Working Group for Adolescent Dental Care in Hesse



Message by the Hessian working group for adolescent dental care regarding urgent need for treatment

Dear parents,

today (_____) we explored the subject of healthy teeth with your child in play and with a lot of fun.

In the process we accidentally discovered

that your child's teeth are in urgent need of treatment.

Please take your child to see a dentist immediately!

Your child may be suffering from toothache.

Yours faithfully

Mentoring Dentist



**Message by the Hessian working group for adolescent
dental care regarding urgent need for treatment**

Dear parents,

today (_____) we explored the subject of healthy teeth with your child in
play and with a lot of fun.

In the process we accidentally discovered

that your child's teeth are in urgent need of treatment.

Please take your child to see a dentist immediately!

Your child may be suffering from toothache.

Yours faithfully

Mentoring Dentist



**Message by the Hessian working group for adolescent
dental care regarding urgent need for treatment**

Dear parents,

today (_____) we explored the subject of healthy teeth with your child in
play and with a lot of fun.

In the process we accidentally discovered

that your child's teeth are in urgent need of treatment.

Please take your child to see a dentist immediately!

Your child may be suffering from toothache.

Yours faithfully

Mentoring Dentist

Groupe de travail régional Soins dentaires de la jeunesse en Hesse



Communication des Soins dentaires de la jeunesse en Hesse sur un besoin urgent de traitement

Chers parents,

Nous avons parlé aujourd'hui (_____) en jouant et en nous amusant avec votre enfant de l'importance d'une bonne hygiène dentaire.

Nous nous sommes aperçus à cette occasion,

que les dents de votre enfant doivent être absolument traitées.

Veillez prendre rendez-vous chez le dentiste dès que possible avec votre enfant ! Votre enfant peut souffrir de maux de dents.

Cordialement

Votre

Dentiste de parrainage



**Communication des Soins dentaires de la jeunesse en Hesse
sur un besoin urgent de traitement**

Chers parents,

Nous avons parlé aujourd'hui (_____) en jouant et en nous amusant avec votre enfant de l'importance d'une bonne hygiène dentaire.

Nous nous sommes aperçus à cette occasion,

que les dents de votre enfant doivent être absolument traitées.

Veillez prendre rendez-vous chez le dentiste dès que possible avec votre enfant ! Votre enfant peut souffrir de maux de dents.

Cordialement
Votre

Dentiste de parrainage



**Communication des Soins dentaires de la jeunesse en Hesse
sur un besoin urgent de traitement**

Chers parents,

Nous avons parlé aujourd'hui (_____) en jouant et en nous amusant avec votre enfant de l'importance d'une bonne hygiène dentaire.

Nous nous sommes aperçus à cette occasion,

que les dents de votre enfant doivent être absolument traitées.

Veillez prendre rendez-vous chez le dentiste dès que possible avec votre enfant ! Votre enfant peut souffrir de maux de dents.

Cordialement
Votre

Dentiste de parrainage

Pokrajinska radna zajednica Služba pokrajine Hessen za njegu zubi



Priopćenje Službe pokrajine Hessen za njegu zubi o prijekoj potrebi liječenja

Dragi roditelji,

mi smo danas (_____) sa Vašim djetetom u igri i sa puno zabave obrađivali temu zdravi zubi.

Pri tome smo slučajno opazili

da se zubi Vašeg djeteta hitno trebaju liječiti.

Molimo Vas da odmah sa Vašim djetetom pođete u zubnu ordinaciju!

Moguće je, da vaše dijete ima zubobolju.

S poštovanjem

Vaša / vaš

Zubarica partner / zubar partner



**Priopćenje Službe pokrajine Hessen
za njegu zubi o prijeko potrebi liječenja**

Dragi roditelji,

mi smo danas (_____) sa Vašim djetetom u igri i sa puno zabave obrađivali temu zdravi zubi.

Pri tome smo slučajno opazili

da se zubi Vašeg djeteta hitno trebaju liječiti.

Molimo Vas da odmah sa Vašim djetetom pođete u zubnu ordinaciju!

Moguće je, da vaše dijete ima zubobolju.

S poštovanjem

Vaša / vaš

Zubarica partner / zubar partner



**Priopćenje Službe pokrajine Hessen
za njegu zubi o prijeko potrebi liječenja**

Dragi roditelji,

mi smo danas (_____) sa Vašim djetetom u igri i sa puno zabave obrađivali temu zdravi zubi.

Pri tome smo slučajno opazili

da se zubi Vašeg djeteta hitno trebaju liječiti.

Molimo Vas da odmah sa Vašim djetetom pođete u zubnu ordinaciju!

Moguće je, da vaše dijete ima zubobolju.

S poštovanjem

Vaša / vaš

Zubarica partner / zubar partner

Рабочая группа по развитию стоматологической культуры у детей и подростков в Федеральной земле Гессен



Сообщение Рабочей группы Гессена о необходимости срочного стоматологического вмешательства

Дорогие родители!

Сегодня (_____) мы провели с Вашим ребенком весёлую и увлекательную игру на тему здоровых зубов.

При этом мы случайно заметили,

что Вашему ребенку нужно срочно обратиться к стоматологу.

Пожалуйста, срочно обратитесь с Вашим ребенком в стоматологическую практику!

У Вашего ребенка могут возникнуть зубные боли.

С уважением,
Ваша/Ваш

Обследующий стоматолог

Рабочая группа по развитию
стоматологической культуры у детей
и подростков в Федеральной земле Гессен



**Сообщение Рабочей группы Гессена
о необходимости срочного стоматологического вмешательства**

Дорогие родители!

Сегодня (_____) мы провели с Вашим ребенком
весёлую и увлекательную игру на тему здоровых зубов.

При этом мы случайно заметили,
 что Вашему ребенку нужно срочно обратиться к стоматологу.

**Пожалуйста, срочно обратитесь с Вашим ребенком в
стоматологическую практику!**

У Вашего ребенка могут возникнуть зубные боли.

С уважением,
Ваша/Ваш

Обследующий стоматолог

Рабочая группа по развитию
стоматологической культуры у детей
и подростков в Федеральной земле Гессен



**Сообщение Рабочей группы Гессена
о необходимости срочного стоматологического вмешательства**

Дорогие родители!

Сегодня (_____) мы провели с Вашим ребенком
весёлую и увлекательную игру на тему здоровых зубов.

При этом мы случайно заметили,
 что Вашему ребенку нужно срочно обратиться к стоматологу.

**Пожалуйста, срочно обратитесь с Вашим ребенком в
стоматологическую практику!**

У Вашего ребенка могут возникнуть зубные боли.

С уважением,
Ваша/Ваш

Обследующий стоматолог

Pokrajinska radna zajednica
Služba pokrajine Hessen za negu zubi



Saopštenje Službe pokrajine Hessen
za negu zubi o hitnoj potrebi lečenja

Dragi roditelji,

mi smo danas (_____) sa Vašim detetom u igri i sa puno zabave obrađivali temu zdravi zubi.

Tom prilikom smo slučajno opazili

da se zubi Vašeg deteta hitno trebaju da leče.

Molimo Vas da odmah sa Vašim detetom pođete u zubnu ordinaciju! Moguće je, da vaše dete ima zubobolju.

Sa poštovanjem

Vaša / vaš

Zubarka partner / zubar partner



**Saopštenje Službe pokrajine Hessen
za negu zubi o hitnoj potrebi lečenja**

Dragi roditelji,

mi smo danas (_____) sa Vašim detetom u igri i sa puno zabave
obrađivali temu zdravi zubi.

Tom prilikom smo slučajno opazili

da se zubi Vašeg deteta hitno trebaju da leče.

**Molimo Vas da odmah sa Vašim detetom pođete u zubnu
ordinaciju!** Moguće je, da vaše dete ima zubobolju.

Sa poštovanjem

Vaša / vaš

Zubarka partner / zubar partner



**Saopštenje Službe pokrajine Hessen
za negu zubi o hitnoj potrebi lečenja**

Dragi roditelji,

mi smo danas (_____) sa Vašim detetom u igri i sa puno zabave
obrađivali temu zdravi zubi.

Tom prilikom smo slučajno opazili

da se zubi Vašeg deteta hitno trebaju da leče.

**Molimo Vas da odmah sa Vašim detetom pođete u zubnu
ordinaciju!** Moguće je, da vaše dete ima zubobolju.

Sa poštovanjem

Vaša / vaš

Zubarka partner / zubar partner



**Hessen Gençlik Diş Bakımı tarafından acil
tedavi hakkında bildirim**

Sevgili Anne-Baba,

bugün çocuğunuzla birlikte bir oyun içerisinde çok eğlenceli bir biçimde sağlıklı dişler konusunu işledik.

Bu esnada tesadüfen,

çocuğunuzun dişlerinin acil bir şekilde tedavi edilmesi gerektiğini tespit ettik.

Lütfen çocuğunuz ile birlikte bir diş doktoruna gidiniz!

Çocuğunuz diş ağrısı çekiyor olabilir.

Saygılarımızla

Gönüllü Diş Hekimi



**Hessen Gençlik Diş Bakımı tarafından acil
tedavi hakkında bildirim**

Sevgili Anne-Baba,

bugün çocuğunuzla birlikte bir oyun içerisinde çok eğlenceli bir biçimde sağlıklı dişler konusunu işledik.

Bu esnada tesadüfen,

çocuğunuzun dişlerinin acil bir şekilde tedavi edilmesi gerektiğini tespit ettik.

Lütfen çocuğunuz ile birlikte bir diş doktoruna gidiniz!
Çocuğunuz diş ağrısı çekiyor olabilir.

Saygılarımızla

Gönüllü Diş Hekimi



**Hessen Gençlik Diş Bakımı tarafından acil
tedavi hakkında bildirim**

Sevgili Anne-Baba,

bugün çocuğunuzla birlikte bir oyun içerisinde çok eğlenceli bir biçimde sağlıklı dişler konusunu işledik.

Bu esnada tesadüfen,

çocuğunuzun dişlerinin acil bir şekilde tedavi edilmesi gerektiğini tespit ettik.

Lütfen çocuğunuz ile birlikte bir diş doktoruna gidiniz!
Çocuğunuz diş ağrısı çekiyor olabilir.

Saygılarımızla

Gönüllü Diş Hekimi